



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT 5 MÙA CHAY NĂM C

TUẦN LỄ NGÀY 6 THÁNG 4 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha:

Cầu cho việc sử dụng các công nghệ mới

Chúng ta hãy cầu nguyện để việc sử dụng các công nghệ mới sẽ không thay thế các mối tương quan giữa con người, sẽ tôn trọng phẩm giá của con người và sẽ giúp chúng ta đối mặt với các cuộc khủng hoảng của thời đại chúng ta.

For the use of the new technologies

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (07/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

Thánh Gioan Baotixita La San, Linh mục, Lễ nhớ

Đn 13: 1-9, 15-17, 19-30, 33-62_ Ga 8: 1-11

Thứ Ba (08/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

Ds 21: 4-9_ Ga 8: 21-30

Thứ Tư (09/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

Đn 3: 14-20, 91-92, 95_ Ga 8: 31-42

Thứ Năm (10/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

St 17: 3-9_ Ga 8: 51-59

Thứ Sáu (11/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

Thánh Tanítlao, Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ

Gr 20: 10-13_ Ga 10: 21-42

Thứ Bảy (12/04/2025):

Ngày Trong Tuần V Mùa Chay

Ed 37: 21-28_ Ga 11: 45-56

Chúa Nhật (13/04/2025):

CHÚA NHẬT VI MÙA CHAY



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 5/4/2025 (5:00 PM)

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Giuse(gđ Bác Hồng)
- LH Anna(gđ Bác Hồng)
- LH Giuse(gđ Bác Hồng)
- LH Giuse(gđ Bác Hồng)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Phạm Đại(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Ấn danh)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ J.B Long)
- LH Martino Trần Ích(gđ J.B Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ J.B Long)
- LH Phêrô(gđ Ấn danh)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Đỗ H. Thuận, LH Gabriel Đoàn T. Lộc(gđ Giang Trân)
- LH Bùi T. Phước, LH Phêrô Đỗ H. Thới ... (gđ Giang Trân)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- Xin dâng Mẹ xin Mẹ phù hộ con(gđ Ấn danh)
- Xin ơn chữa lành(gđ Nguyễn Thị Huệ)

CHÚA NHẬT 06/04/2025

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(Ban Hưởng Dẫn)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(Vợ và các con)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thị)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều(gđ Út Vương Trần)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định(Vợ và các con)
- LH Mathews Mạnh Đào(gđ Nga Thu Do)
- LH Antôn Vũ Bội Ngân(gđ Võ Thị Viên)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Hang Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(gđ Lập Linh)
- LH Antôn Vũ Huu Thanh(gđ Kim Lien Vu)
- LH Maria Nguyễn Thị Lành(gđ Hong Phuoc Nguyen)
- LH Giuse Maria Nguyễn Anh Hoàng(gđ Nguyễn Hoàng Nguyên)
- LH Giuse Hoàng Kim Tinh(gđ Hoàng Nhật Trình)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)

- LH Đaminh Đạt Nguyễn(gđ Tâm Hà)
- LH Maria - lễ giỗ(gđ Nhật Tho Nguyen)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Cong Nguyen)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)
- LH Phanxicô Xaviê Đoàn Quang Túc ... (gđ Khuyến Hoa)
- LH Vicentê và Maria(gđ Duy Hạnh)
- LH Anna Nguyễn Thị Thục(gđ Trần Ngọc Linh)
- LH Giuse Đỗ Văn Trường(gđ Lê Bá Qưới)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(gđ Lê Bá Qưới)
- LH Gioan Baotixita - mới qua đời(gđ Thi Hoa)
- LH Mathêu Đòa Đoàn Mạnh(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Phaolô Hoàng Trọng Khang - lễ giỗ 3 năm(gđ Thiên Linh)
- LH Maria Phạm Thị Cậy(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH người ngoại đạo mới qua đời bên Việt Nam(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH Maria Nguyễn Thị Hồng(gđ Bà Lược)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Nhật Tho Nguyen)
- LH Thai Nhi và các linh hồn(gđ Nhật Tho Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Khuyến Hoa)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Trần Đại Thành)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Xin ơn chữa lành cho Linda(gđ Tâm Hà)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an(gia đình xin)
- Xin ơn thánh hóa và bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)
- Xin bình an(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse(gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Ba Đấng, LH Catarina và các linh hồn(gđ Thanh Hằng)

THỨ HAI 07/04/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Trần Thị Được, LH Nguyễn Ngọc Phước(gđ Nguyễn Thu Mỹ)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(gđ Lập Linh)
- LH Giuse Maria Nguyễn Anh Hoàng(gđ Nguyễn Hoàng Nguyên)
- LH Gioakim và Anna(gđ Hưởng Thuyết)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gđ Thiệt Truong)

THỨ BA 08/04/2025

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Phêrô Nguyễn Thái(gđ Trần Đình Khiêm)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an(gia đình xin)

THỨ TƯ 09/04/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Giuse Hoàng Minh Tâm - lễ giỗ(gđ Chi Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Thị Nen và LH Tiên Nhân Nội Ngoại ..
.....(gđ Thu Ta)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an
.....(gia đình xin)

THỨ NĂM 10/04/2025

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(gđ Loan Le)
- LH Maria(gđ Yen Nguyen)
- LH Anrê David Leber(gđ Bà Thảo)
- LH Anrê Lê Văn Thảo(gđ Bà Thảo)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an
.....(gia đình xin)

THỨ SÁU 11/04/2025

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,

cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Têrêsa Trần Thị Khiêm(gđ Loan Ngô)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an
.....(gia đình xin)

THỨ BẢY 12/04/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Vũ Thị My - lễ giỗ(gđ Nguyễn Phụ Được)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư(gđ Thu Đặng)
- LH Anna Nguyễn Thị On - lễ giỗ(gđ Thiện Oanh)
- LH Anna Nguyễn Thị Sở(gđ Thiện Oanh)
- LH Micae Nguyễn Văn Tâm(gđ Thiện Oanh)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an
.....(gia đình xin)

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN THÁNH 2025

Chúa Nhật 13/04/2025 Lễ Lá

Nghi thức Làm Phép Lá trước các Thánh Lễ

Thứ Hai Tuần Thánh: 14/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 pm: Ngắm Mười Lăm Sự Thương Khó Chúa Giêsu
Do các Giáo Họ Hội Đoàn Ban Ngành phụ trách Ngắm.

1. Ngắm Thứ nhất: Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường
2. Ngắm Thứ Hai: Giáo Họ Dân Minh
3. Ngắm Thứ Ba: Giáo Họ Truyền Tin
4. Ngắm Thứ Bốn: Giáo Họ Thăm Viếng
5. Ngắm Thứ Năm: Giáo Họ Lên Trời
6. Ngắm Thứ Sáu: Giáo Họ Vô Nhiễm
7. Ngắm Thứ Bảy: Giáo Họ Mân Côi
8. Ngắm Thứ Tám: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
9. Ngắm Thứ Chín: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

10. Ngắm Thứ Mười: Hội Đền Tạ

11. Ngắm Thứ Mười Một: Hội Cao Niên

12. Ngắm Thứ Mười Hai: Chương Trình TTHN Gia Đình

13. Ngắm Thứ Mười Ba: Ca Đoàn Cung Việt

14. Ngắm Thứ Mười Bốn: Ca Đoàn Cung Trầm

15. Ngắm Thứ Mười Lăm : Phong Trào Cursillo

Dâng Hát: Chị Duyên Phan

Thứ Ba Tuần Thánh: 15/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 pm Đoàn LMTT phụ trách Ngắm 14 Đàng Thánh Giá tại Nhà Thờ.

Thứ Tư Tuần Thánh: 16/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 PM Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách suy gẫm cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu tại Nhà Thờ

Thứ Năm Tuần Thánh: 17/04/2025

8:30 am không có Thánh Lễ

7:30 pm cử hành Lễ Tưởng Niệm Tiệc Ly của Chúa tại Hội Trường

Nghi Thức Rửa Chân gồm 12 vị (người nam) đại diện các Giáo Họ và Các Hội Đoàn. Xin quý vị mặc áo sơ mi trắng, cà vạt đen, vest đen và có mặt lúc 7:00 pm để tập nghi thức cùng Cha Chánh Xứ.

1. Giáo Họ Truyền Tin
2. Giáo Họ Dân Minh
3. Giáo Họ Lên Trời
4. Giáo Họ Thăm Viếng
5. Giáo Họ Mân Côi
6. Giáo Họ Vô Nhiễm
7. Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
8. Chương Trình TTHNGĐ
9. Phong Trào Cursillo
10. Đoàn TTTT
11. Ca Đoàn Thăng Thiên
12. Thừa Tác Viên Thánh Thể

- Sau thánh lễ có kiệu tôn vinh Thánh Thể từ Hội Trường về Nhà Thờ.

Giờ Canh Thức tại nhà thờ:

- Toàn Thể Giáo Xứ 9:00 - 9:30pm

- Đoàn LMTT và Hội CBM Công Giáo 9:30 - 10:00pm

- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể 10:00 - 10:30pm

- Thừa Tác Viên Ba Ngành & Quý Sơ Đồng Đaminh
10:30 - 11:00pm

- Hội Song Nguyễn & Hội Lêgiô Mariae 11:00 - 11:30pm

- Ca Đoàn Cung Việt & Cung Trầm & Cecilia 11:30 - 12:00pm

- Từ 12:00 đêm đến 6:00 sáng Phong Trào Cursillo và tất cả những ai có thể.

Thứ Sáu Tuần Thánh: 18/04/2025

Không có Thánh Lễ

- Ngày tưởng niệm Chúa chịu chết. Ăn Chay và Kiêng Thịt

- 7:30 pm tại Hội Trường, cử hành Phụng Vụ bao gồm: Ngắm 14 chặng đàng Thánh Giá (ngoài trời nếu thời tiết cho phép).

- 14 Chặng Thánh Giá Ngoài Trời:

1. Nơi Thứ Nhất: Cha Chánh Xứ (hoặc Cha Phó)
2. Nơi Thứ Hai: Giáo Họ Truyền Tin
3. Nơi Thứ Ba: Giáo Họ Dân Minh
4. Nơi Thứ Bốn: Giáo Họ Lên Trời
5. Nơi Thứ Năm: Giáo Họ Thăm Viếng
6. Nơi Thứ Sáu: Giáo Họ Mân Côi

7. Nơi Thứ Bảy: Giáo Họ Vô Nhiễm
 8. Nơi Thứ Tám: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
 9. Nơi Thứ Chín: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
 10. Nơi Thứ Mười: Phong Trào Cursillo
 11. Nơi Thứ Mười Một: Chương Trình TTHNGĐ
 12. Nơi Thứ Mười Hai: Ca Đoàn Cung Việt
 13. Nơi Thứ Mười Ba: Ca Đoàn Cung Trầm
 14. Nơi Thứ Mười Bốn: Đoàn Thiểu Nhi Thánh Thể
- Tôn vinh và hôn kính Thánh Giá.

Thứ Bảy Tuần Thánh: 19/04/2025 VỌNG PHỤC SINH

Hội Thánh đứng trước mộ Chúa Giêsu suy niệm về sự chết và khổ nạn của người.

8:30 am Hôn kính Thánh Giá (tại Nhà Thờ)

7:30 pm Phụng Vụ canh thức tại Hội Trường bao gồm:

Làm phép lửa mới tại Đài Đức Mẹ.

Cuộc rước kiệu Chúa Kitô Ánh Sáng tiến về Hội Trường

Chúa Nhật Phục Sinh: 20/04/2025

Các giờ lễ như thường lệ.

Khảo Sát Chỉ Số Người Môn Đệ Disciple Maker Index Survey

Viện Lãnh Đạo Công Giáo (Catholic Leadership Institute) qua TGP Atlanta, kính xin bà con trong Giáo Xứ chúng ta tham gia vào việc khảo sát Chỉ Số Người Môn Đệ, trả lời các câu hỏi về đời sống đạo, và những nhu cầu để sống đạo tại Giáo Xứ, cho đến hết ngày 22/4/2025. Kính xin cộng đoàn tích cực tham gia bằng cách bấm vào link <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/x27736>, hoặc vào www.gxdm.vn.org, và vui lòng liên hệ onlinesupport@catholicleaders.org để được hỗ trợ nếu gặp trở ngại kỹ thuật.

Catholic Leadership Institute, recommended by Archdiocese of Atlanta, is asking our parishioners to participate in the Disciple Maker Index survey, weekly until 04/22/2025. Please follow this link, <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/x27736> or www.gxdm.vn.org, and contact them at onlinesupport@catholicleaders.org if there is any technical issues.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

Bên Nam: **Austin Keeton Garcia** (Rex, GA)

Cha: Rafael Garcia Ceron

Mẹ: Cynthia Ann Keeton

Bên Nữ: **Phạm Quỳnh Trang Nguyễn** (Rex, GA)

Cha: Nguyễn Như Thăng

Mẹ: Phạm Thị Bông



GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 06 tháng 04 năm 2025 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông Lê Thanh Hoàng

9271 Champagne Ct

Jonesboro, Ga 30238

ĐT: 404 630 8724

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Mân Côi.

GIÁO HỌ THẮM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 06 tháng 04 năm 2025 lúc 5:00 PM

Đọc kinh tại nhà Anh Chị Sang

5671 Pine Meadow Ct

Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Thăm Viếng

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Chúa Nhật ngày 6/4/2025 lúc 5:00 PM

Đọc kinh nhà A/Chị Nguyễn Trí Dũng

100 Wilmington Pl

Tyrone, Ga 30290

ĐT: 678-697-0259

Chúa Nhật 13/4/2025 lúc 5:00 PM

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Phụ Được

1457 Amaryllis Way

Riverdale, Ga 30269

ĐT: 404-395-1318

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Vô Nhiễm

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

KHÓA GIÁO LÝ DỰ TÒNG

2024-2025



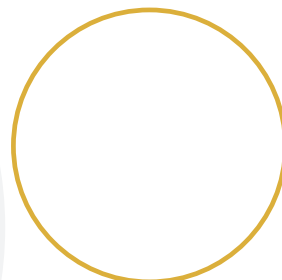
Dự Tông: **Chị Maria Mai Huỳnh Tiên**
Đỡ Đầu: Maria Anna Đỗ Thu Thảo



Dự Tông: **Anh Giuse Nguyễn Đình Quốc Trung**
Đỡ Đầu: Peping Velasco Trần Phước



Dự Tông: **Anh Vincentê Phạm Nam Khánh**
Đỡ Đầu: Phêrô Nguyễn Đình Thuận



Dự Tông: **Anh Giuse Nguyễn Thái Nguyên**
Đỡ Đầu: Phêrô Tạ Đình Chính



Dự Tông: **Anh Giuse Linh Công Vinh**
Đỡ Đầu: Phaolô Nguyễn Văn Quang



Dự Tông: **Anh Giuse Vong Kiệt Nathan**
Đỡ Đầu: Giuse Nguyễn Đạt Tân



Dự Tông: **Cô Anna Phạm Thị Ngọc Măng**
Đỡ Đầu: Theresa Vũ Thị Ngọc Uyên



Dự Tông: **Chị Maria Trần Đình Thu Nga**
Đỡ Đầu: Têrêsa Nguyễn Thị Kim Anh



Dự Tông: **Cô Maria Madaleina Huỳnh Thị Hoa**
Đỡ Đầu: Maria Magdela Phạm Thị Lựu



Dự Tông: **Anh Giuse Nguyễn Bảo Huy**
Đỡ Đầu: Giuse Phan Anh Hùng



Thêm Sức: **Anh Giuse Dương Ngọc Tiến**
Đỡ Đầu: Đaminh Hà Ngọc Tiến

Xin Cộng Đoàn Thêm Lời Cầu Nguyện Cho Các Anh Chị Em Dự Tông!

CHÚA NHẬT 5 MÙA CHAY

LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA THIÊN CHÚA

Lm. Jos Tạ Duy Tuyền

Ở đời, người ta nói "nhân vô thập toàn", ai cũng có lỗi lầm, ai cũng cần sự cảm thông, sự tha thứ của tha nhân, nhưng đáng tiếc, con người thường dễ dàng lên án người khác mà quên mất chính mình cũng đầy thiếu sót.

Có một câu chuyện kể rằng, tại một ngôi làng nhỏ, luật lệ rất khắt khe đối với phụ nữ ngoại tình: ai bị bắt quả tang sẽ bị buộc đá vào cổ và ném xuống sông. Một người phụ nữ bị buộc tội và dân làng kéo nhau đi thực hiện bản án. Nhưng đến ngày thi hành, người chồng vẫn đi biển chưa về, nên họ trì hoãn. Cuối cùng, không thể chờ lâu hơn, họ ném người phụ nữ xuống nước. Thật bất ngờ, vài ngày sau, chị xuất hiện trở lại. Thì ra, người chồng đã biết trước án phạt, nên ông không về làng mà lên chờ dưới sông. Khi vợ bị ném xuống, ông đã cứu chị và đưa về nhà. Tình yêu và lòng tha thứ của ông đã chiến thắng sự phán xét khắc nghiệt của con người.

Câu chuyện này gợi nhớ đến đoạn Tin Mừng theo Thánh Gioan (Ga 8,1-11), khi Chúa Giêsu đối diện với các luật sĩ và biệt phái đang kết án một người phụ nữ ngoại tình. Họ không tìm kiếm công lý mà chỉ muốn thử Chúa: nếu Ngài tha bổng, họ sẽ tố cáo Ngài vi phạm luật Môsê; nếu Ngài kết án, họ sẽ lên án Ngài đi ngược với giáo huấn về lòng thương xót mà Ngài đang rao giảng. Chúa Giêsu im lặng, cúi xuống viết trên đất. Khi họ thúc ép, Ngài ngẩng lên và nói: "Ai trong các ông sạch tội, thì cứ việc lấy đá mà ném trước đi." Nghe vậy, họ lần lượt bỏ đi, bắt đầu từ người lớn tuổi nhất.

Xem ra người càng sống lâu càng thấy mình không trong sạch trước mặt Chúa. Những người trẻ có thể còn hăng hái trong sự tự phụ và công chính giả tạo. Nhưng càng lớn tuổi và trải nghiệm cuộc đời nên họ thấu hiểu những lầm lỗi của chính mình. Họ biết rằng nếu xét theo tuyệt đối, thì tất cả đều là tội nhân.

Khi chỉ còn lại Chúa Giêsu và người phụ nữ. Ngài hỏi: "Này chị, họ đâu cả rồi? Không ai lên án chị sao?" Chị đáp: "Thưa Thầy, không có ai." Chúa nói: "Tôi cũng vậy, tôi không kết án chị đâu! Thôi chị cứ về đi, và từ nay đừng phạm tội nữa."

Qua câu chuyện này, Chúa Giêsu dạy chúng ta ba bài học quan trọng.

Thứ nhất, trước khi xét đoán người khác, hãy nhìn lại chính mình. Các biệt phái và luật sĩ đến với thái độ tự cao, nghĩ rằng họ là người công chính. Nhưng khi đối diện với Chúa, họ nhận ra rằng chính họ cũng có tội. Ở đời nếu ai cũng biết nhìn lại bản thân, thế giới sẽ bớt đi những bất công và hận thù.

Thứ hai, hãy tha thứ như Chúa đã tha thứ. Chúa Giêsu không dung túng tội lỗi, nhưng Ngài cho tội nhân có cơ hội thay đổi, thay vì bị loại trừ. Chúng ta cũng vậy, đừng chỉ trích người khác, nhưng hãy giúp họ đứng dậy và làm lại cuộc đời.

Thứ ba, tha thứ để mở ra cánh cửa mới. Khi Chúa Giê-su nói: "Từ nay đừng phạm tội nữa." ta hiểu rằng: Lòng thương xót của Chúa không chỉ xóa bỏ quá khứ mà còn mở ra một tương lai mới.

Như những người biệt phái đã bỏ đi khi nhận ra sự thật về mình, mỗi người chúng ta cũng được mời gọi bỏ đi những định kiến, những phán xét vô tâm, để trở về với lòng thương xót của Chúa, Đấng luôn chờ đợi để tha thứ và đổi mới chúng ta.

Lạy Chúa, xin giúp con biết tha thứ như Chúa đã tha thứ, biết nhìn lại chính mình trước khi xét đoán người khác, và tận dụng lòng thương xót Chúa để sống tốt hơn mỗi ngày. Amen.

Something New

Scott Hahn Reflects on the Fifth Sunday of Lent

The Liturgy this Lent has shown us the God of the Exodus. He is a mighty and gracious God, Who out of faithfulness to His covenant has done "great things" for His people, as today's Psalm puts it.

But the "things of long ago," Isaiah tells us in today's First Reading, are nothing compared to the "something new" that He will do in the future.

Today's First Reading and Psalm look back to the marvelous deeds of the Exodus. Both see in the Exodus a pattern and prophecy of the future, when God will restore the fortunes of His people fallen in sin. The readings today look forward to a still greater Exodus, when God will gather in the exiled tribes of Israel that had been scattered to the four winds, the ends of the earth.

The new Exodus that Israel waited and hoped for has come in the death and resurrection of Jesus. Like the adulterous woman in today's Gospel, all have been spared by the Lord's

compassion. All have heard His words of forgiveness, His urging to repentance, to be sinners no more. Like Paul in today's Epistle, Christ has taken possession of every one, claimed each as a child of our heavenly Father.

In the Church, God has formed a people for Himself to announce His praise, just as Isaiah said He would. And as Isaiah promised, He has given His "chosen people" living waters to drink in the desert wastelands of the world (see John 7:37-39).

But our God is ever a God of the future, not of the past. We are to live with hopeful hearts, "forgetting what lies behind but straining forward to what lies ahead," as Paul tells us. His salvation, Paul says, is power in the present, "the power of His resurrection."

We are to live awaiting a still greater and final Exodus, pursuing "the goal, the prize of God's upward calling," striving in faith to attain the last new thing God promises - "the resurrection of the dead."

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Suy niệm Chúa nhật V Mùa Chay về việc quản lý (06/04/2025):

Suy niệm: Trong Tin Mừng hôm nay, chúng ta nghe câu chuyện về người phụ nữ bị bắt quả tang ngoại tình.

Sống quản lý: Tất cả chúng ta đều là tội nhân cần lòng thương xót. Chúng ta được kêu gọi để đưa những tội nhân khác đến trải nghiệm lòng thương xót của Chúa. Tuần này, hãy mời một người bạn đi xưng tội cùng bạn.

Lời cầu nguyện chung: Xin cho chúng con đừng vội lên án.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 30/03/2025
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$641,796
	Online Giving		\$45,038
	Trường GLVN, TNTT		\$62,507
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$749,341
Quán ăn Giáo xứ			
Hội PHHS		\$1323	
GH Cafe		\$449	
GH Tổng Hợp		\$700	
Tổng cộng QAGX	>> (2)	\$2472	\$100,665
	(1+2)	Tổng thu	\$850,006
		Tổng chi	\$671,887
		Còn lại	\$178,119

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hằng tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thúy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0500
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông,
rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3, 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gòn máu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả (full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh: **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột,
SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đông Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

**Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy-
Feel the Difference After Just One Visit!**

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL

TRỊ ĐAU KHỚP

7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I. Jonesboro, GA 30236

(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,
Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing
máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại